

---

## INTEGRATED COMPACTORS

### Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance,  
parts, accessories or service, call: **1-800-253-1301**  
or visit our website at  
[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

In Canada, for assistance, installation or service,  
call: **1-800-807-6777** or visit our website at  
[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

---

## COMPACTEURS INTÉGRÉS

### Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance, installation ou service,  
composez le **1-800-807-6777** ou visitez notre site web à  
[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

---

Table of Contents/Table des matières ..... 2

---

---

## TABLE OF CONTENTS

<b>COMPACTOR SAFETY</b> .....	<b>3</b>
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	<b>4</b>
Unpacking .....	4
Location Requirements .....	4
Electrical Requirements .....	5
Undercounter Installation .....	6
<b>COMPACTOR USE</b> .....	<b>7</b>
How Your Compactor Works .....	7
Loading .....	7
Starting Your Compactor .....	8
Removing a Filled Bag .....	8
Installing a New Bag .....	8
<b>COMPACTOR CARE</b> .....	<b>9</b>
Cleaning .....	9
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>10</b>
<b>RECYCLING WITH YOUR COMPACTOR</b> .....	<b>10</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>12</b>
Accessories .....	12
<b>WARRANTY</b> .....	<b>13</b>

---

## TABLE DES MATIÈRES

<b>SÉCURITÉ DU COMPACTEUR</b> .....	<b>14</b>
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>15</b>
Déballage .....	15
Exigences d'emplacement .....	15
Spécifications électriques .....	16
Installation sous un comptoir .....	17
<b>UTILISATION DU COMPACTEUR</b> .....	<b>18</b>
Fonctionnement du compacteur .....	18
Chargement .....	18
Mise en marche du compacteur .....	19
Enlèvement d'un sac rempli .....	19
Installation d'un nouveau sac .....	19
<b>ENTRETIEN DU COMPACTEUR</b> .....	<b>20</b>
Nettoyage .....	20
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>21</b>
<b>RECYCLAGE AVEC VOTRE COMPACTEUR</b> .....	<b>22</b>
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>23</b>
Accessoires .....	23
<b>GARANTIE</b> .....	<b>24</b>

# COMPACTOR SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

 **DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

 **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions before using the compactor.
- Close supervision is necessary when used by or near children. Do not allow to be used as a toy, or to run unattended at any time. Lock Key Switch when not in use and store key out of reach of children.
- Do not touch moving parts.
- Do not operate with a damaged cord set, plug, motor, or after damage in any manner. Have the compactor examined, repaired or adjusted by an authorized serviceperson.
- Use only for intended use as described in this manual. Do not use other than manufacturer's recommended attachments.
- Do not compact toxic or volatile flammable material such as oily rags and insect sprays. Do not compact lighted cigarettes, cigars, or other hot or burning items. Do not overload the compactor.
- Do not take apart the compactor. Incorrect reassembly can cause electric shock when subsequently used.
- Handle a loaded trash bag with care. Sharp objects can pierce the bag and cause injury. Do not overload trash bag with heavy material such as glass.
- This compactor is intended for household use only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Installer:** Leave Use and Care Guide with the homeowner.

**Homeowner:** Keep Use and Care Guide for future reference and for local electrical inspector's use, if required.

## Unpacking

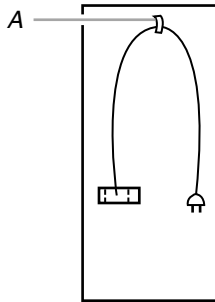
### **! WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move and install compactor.**  
**Failure to do so can result in back or other injury.**

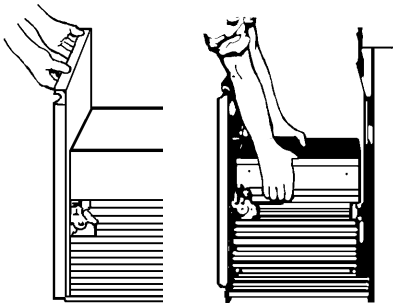
#### **IMPORTANT:**

- Do not grasp console to move compactor.
  - Begin in the room where the compactor will be located.
1. Remove compactor from shipping carton. Remove all packaging materials such as tape and shipping pads. Use a mild detergent and warm water to remove waxy residue caused by shipping material. Dry thoroughly with a soft cloth. For more information, see "Cleaning."
  2. Be sure the power cord is attached to the cord clip on the rear of the compactor.

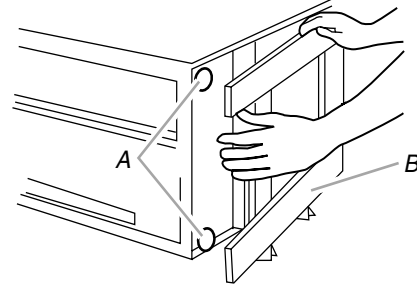


A. Cord clip

3. Place the 2 corner posts from the carton on the floor near the compactor. Open the compactor drawer and remove any shipping materials or other items from the drawer. Do not remove the compactor bag. Grasp the handle and raise the front of drawer until it clears the drawer stops. Grasp sides of drawer and lift drawer out of compactor. Place the drawer on the 2 corner posts.



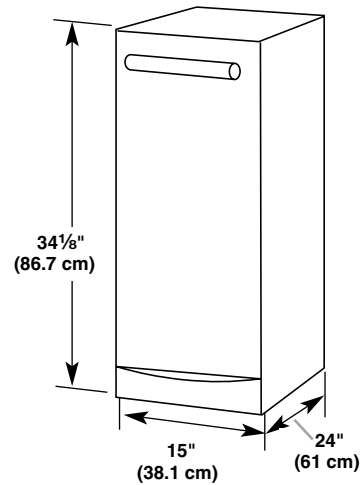
4. Place the other 2 corner posts on the floor to the side of the compactor. Grasp the sides of the compactor cabinet and put compactor on its side on top of the corner posts. Remove the shipping base from the bottom of the compactor.



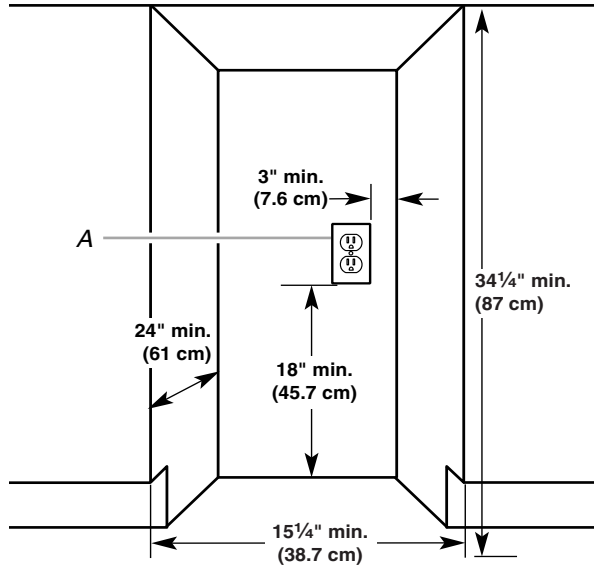
A. Leveling legs  
B. Shipping base

## Location Requirements

### Product dimensions

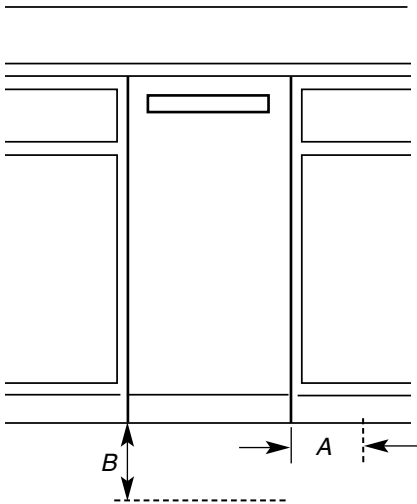


## Cutout dimensions



A. Grounded electrical outlet must be a minimum of 3" (7.6 cm) away from surrounding cabinets or nearby walls as shown. It can be placed either to the left or the right side of the product.

## Clearance dimensions



- A. Leave 6" (15.2 cm) of clearance space to the right side of the compactor in order to remove the compactor bags.
- B. Leave 23" (58.4 cm) of clearance in front of the compactor in order to fully open or remove the compactor drawer.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

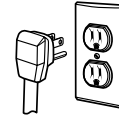
Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

### Recommended Grounding Method

This compactor is for use on a single phase, 115-volt, 60 Hz, AC only, 15- or 20-amp fused and properly grounded circuit and is equipped with a grounding plug as shown below. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.



This compactor must be grounded while in use to reduce the risk of electric shock. The compactor is equipped with a three-conductor cord and 3 prong grounding-type plug to fit the proper grounding-type receptacle. The green (or green and yellow) conductor in the cord is the grounding wire. Do not connect the green (or green and yellow) wire to a live terminal.

## Undercounter Installation

**NOTE:** Proper installation is your responsibility. Make sure you have everything necessary for correct installation. It is the personal responsibility and obligation of the customer to contact a qualified installer to assure that electrical installation meets all national and local codes and ordinances.

### Tools needed:

Gather the required tools and parts before starting installation.

- Level
- Phillips No. 2 screwdriver
- Tape measure
- Flat-blade screwdriver
- Pliers
- $\frac{5}{16}$ " Box-end wrench
- Scissors
- Utility knife

### IMPORTANT:

- Do not grasp control panel to move compactor.
- To avoid damaging floor covering, slide compactor onto cardboard or hardboard before moving compactor across floor.
- Do not allow the rear frame of the compactor to touch the floor covering when lifting or moving compactor.

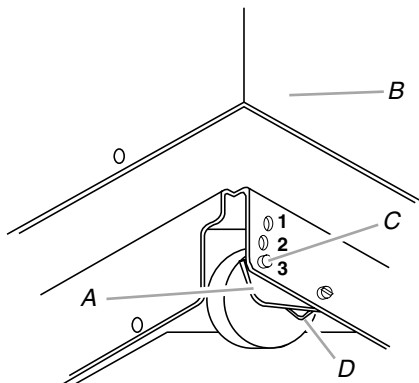
### Undercounter Installation

1. Measure the height of your cabinet opening. The top of the compactor should be at least  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) from the top of the cabinet opening.

The rear wheels are preset for a cabinet opening of  $34\frac{1}{4}$ " (87 cm). See Position "1" in the picture following.

To adjust for other cabinet opening heights:

- Loosen self-tapping screw enough to clear stud from hole in Position "1."
- Move the rear wheel and stud to Position "2" or "3" as needed for your cabinet opening measurement:  
Position "2":  $34\frac{1}{4}$ " to  $34\frac{7}{16}$ " (87 to 87.5 cm)  
Position "3":  $34\frac{7}{16}$ " to  $34\frac{5}{8}$ " (87.5 to 88 cm)  
**NOTE:** To level the compactor in position "3," you may need to add shims under the leveling legs.
- Tighten screw. Repeat for other rear wheel.

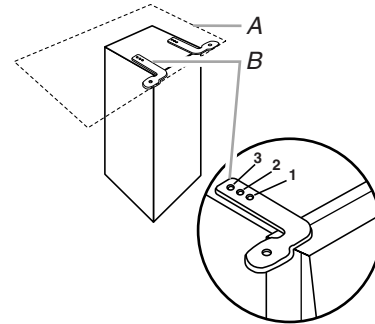


A. Wheel bracket assembly  
B. Cabinet  
C. Locating stud  
D. Self-tapping screw (pivot)

2. Use pliers to lower leveling legs away from cabinet. Adjust legs so there will be a  $\frac{1}{8}$ " (3 mm) to  $\frac{1}{4}$ " (6.4 mm) space between the top of the compactor and the top of the cabinet opening. Stand the compactor upright.
3. Move the compactor close to its final location.
4. Plug into a grounded 3 prong outlet.
5. Determine whether you want the compactor frame or drawer front flush with the cabinet front.

Using the two #8-18 x  $\frac{5}{16}$ " (8 mm) screws, install the retaining brackets to cabinet top as needed:

- If the compactor frame is to be flush with the cabinet front, place retaining bracket screws through "1."
- If the compactor drawer front is to be flush with the cabinet front, place retaining bracket screws through "3."
- If the compactor is to be midway between "1" and "3," place the retaining bracket screws through "2."

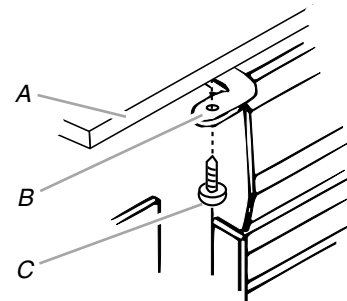


A. Countertop  
B. Retaining bracket

6. Slowly lift the front slightly and roll compactor into the cabinet opening.

Using the two #8-18 x  $\frac{1}{2}$ " (12 mm) screws, fasten the retaining brackets to the countertop with the mounting screws.

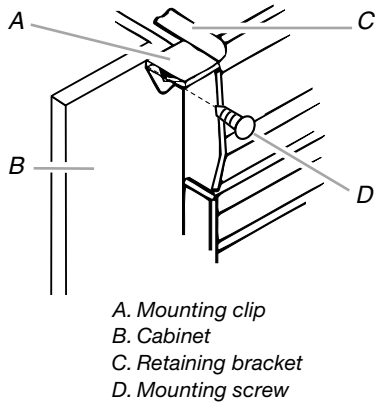
### Countertop Mounting



A. Countertop  
B. Retaining bracket  
C. Mounting screw

If brackets cannot be attached to the underside of countertop, attach mounting clips to brackets. Fasten compactor to cabinet front with mounting screws through mounting clips.

## Cabinet-front mounting



7. Grasp sides of compactor drawer and place bottom of drawer into tracks. Lift at the handle so drawer will go over drawer stops. Close drawer. Check that the drawer opens freely. If the toe plate rubs against floor, see "Adjusting the Toe Plate" for further instructions.

## Adjusting the Toe Plate

If the toe plate rubs the floor covering, the toe plate clearance may be changed as follows:

1. Mark on each side of the toe plate the amount of toe plate that rubs the floor covering.
2. Remove the drawer from the compactor. (See Step 3 in the "Unpacking" section.)
3. Use a ruler and a pencil or chalk to draw a line between the marks on each side of toe plate.
4. Use scissors or utility knife to cut toe plate along line.
5. Replace drawer. If toe plate still rubs floor covering, repeat steps 1-4.

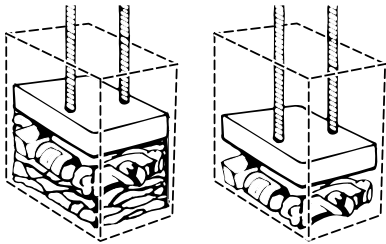
# COMPACTOR USE

## How Your Compactor Works

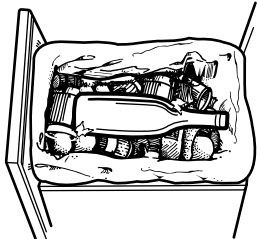
The compacting ram is the part of the compactor which compresses the trash. The compacting ram does not go to the bottom of the drawer. You will not see compacting of trash the first few times you load the compactor.

**NOTE:** The compactor drawer should be more than 1/2 full before the compactor can begin to compress the load.

You may hear a noise when glass breaks. Strong glass bottles may not break at all. The trash in a full compactor bag will be about 1/4 the size of its original bulk.



Load bulky trash, bottles, and cans in the center of the drawer. Bottles or cans not placed in the center may become caught between the ram and the drawer. The Drawer Monitor Switch then senses a "misload" and causes the ram to return to the "up" position without compacting.



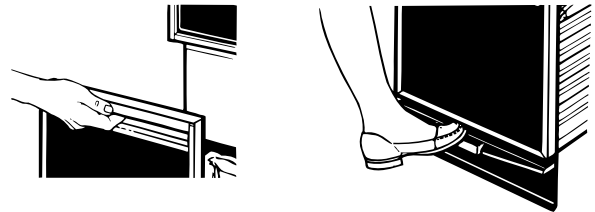
## Loading

**IMPORTANT:** Do not push items down into compactor with hands or feet.

**NOTE:** You will not see compacting of trash the first few times you load the compactor. The compactor drawer should be about 1/2 full before the compactor can begin to compress the load.

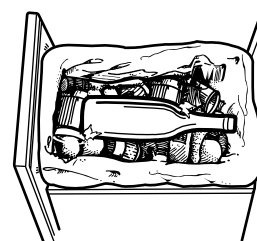
1. Open the drawer. Lift and pull the handle or press the foot pedal to open the drawer.

**NOTE:** Pressing the foot pedal opens the container only 3" to 6" (7.6 cm to 15.2 cm), depending on the load.



2. Place trash in compactor.

- Wrap or cover wet or messy trash.
- Do not compact items that may develop offensive odors such as raw meat, fish, grapefruit rinds, disposable diapers, or personal hygiene items.
- Load bottles or cans on their sides in the center of the drawer. Do not load bottles in an upright position.



3. Close the drawer.

---

## Starting Your Compactor

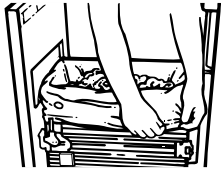
1. Open container. Load trash.
  2. Leave Key-Knob in ON position.
  3. Close container.
  4. Press foot-actuated START pedal to begin cycle.
- 

## Removing a Filled Bag

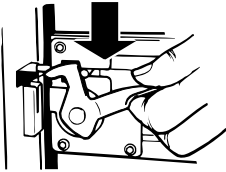
When the trash is compacted to the top of the drawer, remove the bag. If the bag is too heavy, compact less trash before emptying it in the future.

**IMPORTANT:** Do not push items down into compactor with hands or feet.

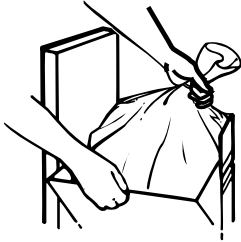
1. Pull the drawer completely open.
2. Remove top of bag from bag retainer buttons. Pull up all four bag cuffs. Close bag with twist tie provided.



3. Push Side-Lock Latch down and tilt drawer side open.



4. Lift out bag.



---

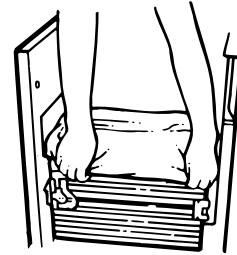
## Installing a New Bag

Do not use any kind of bag other than those designed especially for use in your compactor. Order replacement compactor bags through your local dealer or by calling the toll-free number on the cover or in the "Assistance or Service" section.

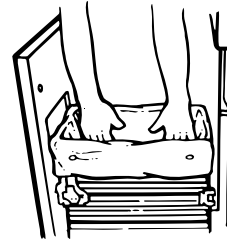
**IMPORTANT:**

Before installing a new bag, be sure:

- The drawer side is securely locked.
  - The container is clean and free of debris.
1. Place folded bag into the drawer. Open bag and pull top edges over the drawer top.



2. Lock bag in place by pulling the four prepunched holes over the bag retainer buttons. Holes will expand over the buttons without damaging the bag.
3. Press inside of bag against the drawer bottom, sides and corners for a smooth fit.





# COMPACTOR CARE

Your new compactor is designed to give you many years of dependable service. However, there are a few things you are expected to do in order to properly maintain your compactor. This section will tell you how to clean and care for your compactor.

## Cleaning

Before cleaning the compactor, turn the Key-Knob (or Key-Switch) to the OFF & LOCK position and remove it.

**NOTE:** Any services other than those outlined in this section should be performed by a designated service representative.

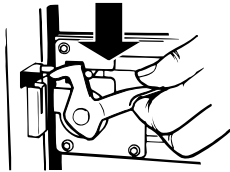
### Cleaning Exterior Surfaces

1. Wash exterior surfaces (including stainless steel) with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.
2. Wipe up spills right away. Some foods can damage the finish if left on the compactor surface.

### Cleaning Inside the Drawer

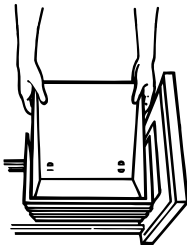
**NOTE:** You may want to wear gloves since there may be bits of glass in the drawer.

1. Remove the bag. See “Removing a Filled Bag.”
2. Press down on the lever-action lock (or Side-Lock latch).



3. Hold the lever-action lock down and tilt the side of the drawer out until the lock clears the drawer front.

**NOTE:** If desired, the drawer side can be removed by tilting it up, then lifting it out.



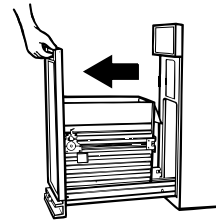
4. Wash the interior of the drawer with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.
5. If the drawer side was removed, slide it back into the tilted position.
6. Press the lever-action lock (or Side-Lock Latch) down while pushing the drawer side to the upright position.
7. Latch the drawer side by pushing up the lever-action lock (or Side-Lock Latch).

### Cleaning Inside the Cabinet

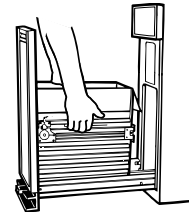
**NOTE:** You may want to wear gloves since there may be bits of glass in the cabinet.

1. Pull the drawer out until it stops.

**NOTE:** Look to see how the drawer rollers move in the tracks. It will be easier to replace the drawer after you have finished cleaning.



2. Lift the front of the drawer to clear the stops.
3. Grasp the drawer on the sides and pull it out the rest of the way. Set the drawer down gently.



4. Vacuum the inside of the cabinet. Liquid spills or wet trash should be cleaned up by hand, or by using a vacuum designed to pick up liquids.



5. Wash the inside of the cabinet with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.
6. To replace the drawer, grasp it by the sides and insert the rollers onto the tracks.
7. Lift the front of the drawer and push it in fully past the stops.

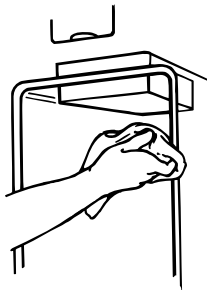
---

## Cleaning the Ram

---

**NOTE:** You may want to wear gloves since there may be bits of glass on the ram cover.

1. Wipe glass particles off of the ram cover with a cloth or paper towels.
2. Remove foods with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Rinse and dry thoroughly with a soft cloth.



---

## Cleaning Before a Vacation

---

If you will be away for more than a couple of days, remove the compactor bag. Remove the Key-Knob (or Key-Switch) and store it out of children's reach.

---

# TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

---

### Trash is not compacting

---

- **Is the drawer less than half-full?** Drawer must be more than half full before trash is compacted.

---

### Your compactor won't operate

---

- **Is the power supply cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the drawer completely closed?** Close the drawer firmly and start the compactor again.
- **Is the Key-Knob turned all the way to START?** Turn the Key-Knob (Key-Switch) fully to START and release (on some models press foot actuated Start pedal). See "Starting Your Compactor."
- **Did you press ON before pressing START?** Press ON before pressing START (on some models). See "Starting Your Compactor."

---

### The drawer won't open

---

- **Is the ram all the way up?** Drawer will open only when ram is fully raised.

**To raise the ram on models with a Key-Knob (or Key-Switch):** Turn the Key-Knob (Key-Switch) to START and release. See "Starting Your Compactor."

**To raise the ram on models with push button controls:** Press OFF, and then press ON. See "Starting Your Compactor."

- **Is the Compress Cycle engaged?** Drawer remains LOCKED until you reset by pressing foot actuator (on some models).

---

### There is not enough compaction or force

---

- **Do you use the compacting cycle frequently enough?** Compacting works best when only a few items are loaded.

---

### Bottles don't break

---

- **How often do you notice this?** Bottles will not break every time. The thickness of a bottle's glass and the content of the trash load below it may keep the bottle from breaking.

---

# RECYCLING WITH YOUR COMPACTOR

---



These codes indicate which type of plastic was used in manufacturing the container. Your recycling program will confirm which codes are accepted for recycling.



Plastics with this symbol cannot be recycled.



Items with this symbol can be recycled or were made from recycled materials.

A compactor makes recycling and landfill reduction efforts more effective and efficient.

---

## Recycling Guidelines

---

Contact your community recycling program or local recycling organizations to find out which items are accepted for recycling and how they should be prepared and organized. These programs will provide essential recycling guidelines:

- Method and frequency of collection—curbside collections and drop-off centers.
- Categories of recyclable items, and how to distinguish between them. Plastic containers are identified by codes on the bottom. Sort by the numbers inside the triangular arrows. For example, most plastic soda bottles and some cleaning bottles have code 1; most milk and water jugs, laundry and personal hygiene product containers have code 2. Paper and cardboard containers (paperboard) also have recycle symbols to indicate a container is recyclable.
- Preparations of recyclable items. Most recycling programs provide specific guidelines on preparation. For example, aluminum cans and plastic containers need to be rinsed out, lids removed, but often labels can be left on.

### IMPORTANT:

- Some items, such as glass, should not be compacted.
- Most recycling programs will not accept crushed glass.
- Check with your recycling program for specific guidelines on preparing recyclables.

---

## Organizing the Recycling Workspace

---

Convenient recycle bins are made to fit in the compactor drawer. These bins, as well as plastic compactor bags, can be purchased in a variety of colors at hardware stores and supermarkets. Set up a system of color-coded bags in an area chosen for processing recyclables. Each color can represent a category of recyclable items, based on types specified by your recycling program. Separate recyclable items from nonrecyclable items:

- Recyclable items can be sorted using the color-coded bags. Prepare items according to guidelines provided by your recycling program.
- Nonrecyclable items should be compacted because compaction reduces trash volume to its original size: four bags of trash can be compacted into one bag. This contributes to reducing landfill volume and related waste transportation burdens.

**REMEMBER:** Do not expect items which contain minimal air, such as folded newspapers, to compact significantly.

---

## Compacting Recyclable Items

---

Most recycling programs want the consumer to crush or flatten recyclable items such as plastics, cans, and paperboard. Compacting recyclable items consolidates volume and thereby reduces transportation costs—and also helps manage recycling workspace more effectively. The compactor is ideal for such a task. When a plastic bag is full enough to require compacting, place the bag in the drawer as shown in “Installing a New Bag.” Then follow instructions in “Compactor Use.” When the compacting cycle is complete, remove the plastic bag as shown in “Removing a Filled Bag” and return it to storage until it is full enough to recycle.

Reduce – Reuse – Recycle

---

# ASSISTANCE OR SERVICE

---

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

---

## If you need replacement parts

---

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP® factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

To locate FSP® factory specified parts in your area, call us or your nearest designated service center.

---

## In the U.S.A.

Call the Whirlpool Customer eXperience Center toll free: **1-800-253-1301**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

---

## For further assistance

---

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Corporation with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

---

## In Canada

Call the Whirlpool Canada LP Customer eXperience Centre toll free: **1-800-807-6777**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Warranty information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool Canada LP designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

---

## For further assistance

---

If you need further assistance, you can write to us with any questions or concerns at:

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
200 – 6750 Century Avenue  
Mississauga ON L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

---

## Accessories

To ensure the proper functioning of your compactor, use FSP® factory specified parts only. To order replacement parts or accessories, call **1-800-253-1301** and ask for the appropriate part number listed below or contact your authorized Whirlpool dealer. In Canada, call **1-800-807-6777**.

**Replacement Bags** - Call for Part Number.

---

# WHIRLPOOL CORPORATION MAJOR APPLIANCE WARRANTY

---

## LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Outside the 50 United States and Canada, this limited warranty does not apply. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

---

## ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

### This limited warranty does not cover:

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is contrary to published user or operator instructions and/or installation instructions.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of consumables or cleaning products not approved by Whirlpool.
5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
6. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
7. Costs associated with the removal from your home of your major appliance for repairs. This major appliance is designed to be repaired in the home and only in-home service is covered by this warranty.
8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
9. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Whirlpool servicer is not available.
10. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
11. Major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered or cannot be easily determined. This warranty is void if the factory applied serial number has been altered or removed from your major appliance.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

---

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

---

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," you may find additional help by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

9/07

# SÉCURITÉ DU COMPACTEUR

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT** : Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le compacteur.
- Une surveillance étroite est nécessaire, lorsque l'appareil est employé par ou près d'enfants. Ne pas permettre d'utiliser l'appareil comme un jouet, ou le faire fonctionner sans surveillance. Verrouiller l'interrupteur à clé lorsque l'appareil n'est pas utilisé et garder la clé hors d'atteinte des enfants.
- Ne pas toucher les pièces mobiles.
- Ne pas faire fonctionner le compacteur si le cordon d'alimentation, la fiche de branchement, le moteur sont endommagés ou après tout dommage quelconque. Faire examiner, réparer ou ajuster le compacteur par un technicien autorisé.
- Utiliser uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser des accessoires autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser cet appareil pour compacter des produits toxiques ou fluides inflammables tels que chiffons imbibés d'huile et vaporisateurs insecticides. Ne pas soumettre au compacteur les articles comme cigarettes ou cigares allumés, ou autres objets en combustion ou chauds. Ne pas surcharger le compacteur.
- Ne pas démonter le compacteur. Un remontage incorrect peut être à l'origine d'un choc électrique, lors de l'utilisation subséquente.
- Manipuler avec soin un sac rempli de déchets. Des objets pointus peuvent percer le sac et causer des blessures. Ne pas surcharger le sac de déchets avec des matériaux pesants tels que le verre.
- Ce compacteur est destiné à l'usage domestique uniquement.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**Installateur :** Laissez le Guide d'utilisation et d'entretien au propriétaire.

**Propriétaire :** Gardez le Guide d'utilisation et d'entretien pour référence ultérieure et pour l'usage de l'inspecteur local d'électricité, au besoin.

## Déballage

### **AVERTISSEMENT**

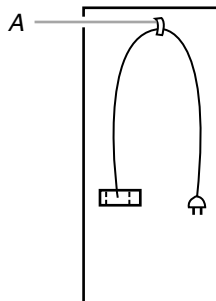
#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le compacteur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

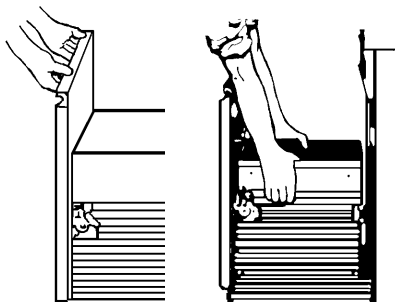
#### IMPORTANT :

- Ne pas saisir la console pour déplacer le compacteur.
  - Commencer dans la pièce où le compacteur sera installé.
1. Retirer le compacteur de son emballage de carton. Enlever tous les matériaux d'emballage et de protection comme ruban adhésif et cales. Avec une solution d'eau tiède et de produit de nettoyage ménager doux, enlever les résidus de cire laissés par les matériaux de protection. Sécher complètement avec un chiffon doux. Pour de plus amples renseignements, voir la section "Nettoyage".
  2. Vérifier que le cordon d'alimentation électrique est fixé à l'agrafe à l'arrière du compacteur.

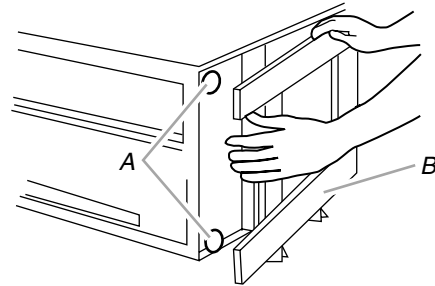


A. Agrafe du cordon d'alimentation

3. Placer les 2 cornières de protection sur le plancher, près du compacteur. Ouvrir le tiroir du compacteur et retirer tous les matériaux d'emballage ou autres articles expédiés dans le tiroir. Ne pas retirer le sac du compacteur. Saisir la poignée et soulever l'avant du tiroir pour le faire passer au-dessus des butées. Saisir les côtés du tiroir et soulever le tiroir pour le retirer du compacteur. Placer le tiroir sur les 2 cornières de protection.



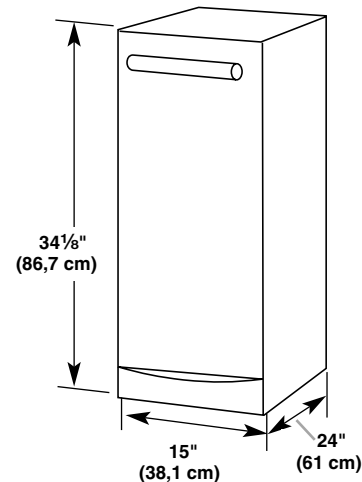
4. Placer les 2 autres cornières de protection sur le plancher, près du compacteur. Saisir les côtés de la caisse du compacteur et placer le compacteur sur le côté, sur les cornières de protection. Retirer la base placée au fond du compacteur avant l'expédition.



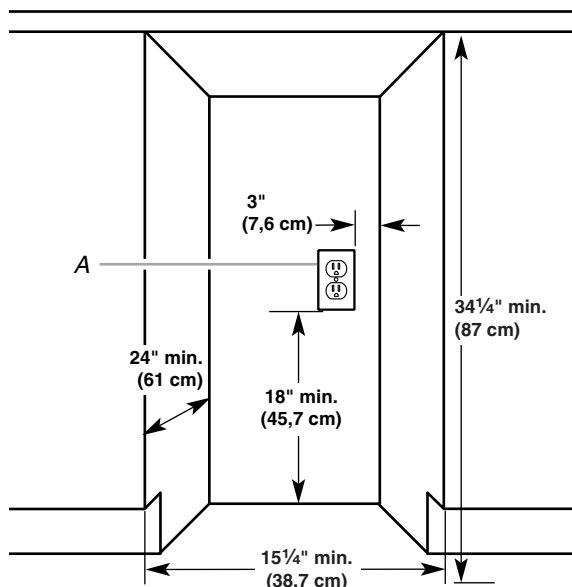
A. Pieds de nivellement  
B. Base d'expédition

## Exigences d'emplacement

### Dimensions du produit

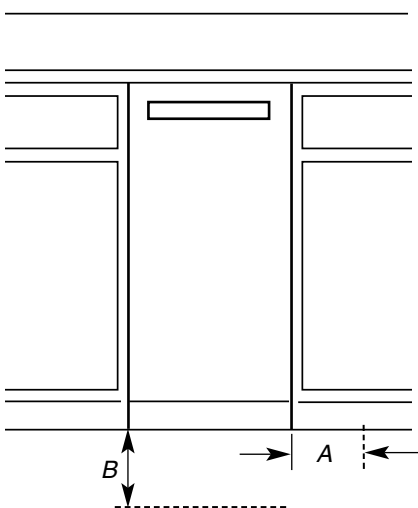


## Dimensions de l'encastrement



A. La prise électrique reliée à la terre qui doit être à une distance minimum de 3" (7,6 cm) des armoires voisines ou des murs latéraux tel qu'illustré. Elle peut être placée du côté gauche ou du côté droit du produit.

## Dimensions de dégagement



A. Laisser un espace libre de 6" (15,2 cm) du côté droit du compacteur pour extraire les sacs du compacteur.  
 B. Laisser un espace libre de 23" (58,4 cm) en avant du compacteur pour ouvrir complètement ou retirer le tiroir du compacteur.

## Spécifications électriques

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

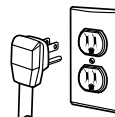
Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

### Méthode recommandée de mise à la terre

Le compacteur est alimenté par un circuit de 115 V CA seulement monophasé, 60 Hz, 15 ou 20 A; le circuit doit être protégé par un fusible et convenablement relié à la terre par l'intermédiaire de la fiche de branchement avec broches de liaison à la terre (voir l'illustration ci-dessous). Il est préférable que cet appareil soit alimenté par un circuit distinct.



Le compacteur doit être relié à la terre lorsqu'il est utilisé pour réduire le risque de choc électrique. Le compacteur est équipé d'un cordon à trois conducteurs et d'une fiche à trois broches de liaison à la terre, pour convenir à la prise de courant appropriée reliée à la terre. Le conducteur vert (ou vert et jaune) dans le cordon est le fil de liaison à la terre. Ne pas connecter le fil vert (ou vert et jaune) à une borne active.



## Installation sous un comptoir

**REMARQUE :** C'est à l'utilisateur qu'incombe la responsabilité de réaliser une installation correcte. S'assurer d'avoir tout le nécessaire pour une installation convenable. C'est au client qu'incombent la responsabilité et l'obligation personnelle de contacter un installateur qualifié pour s'assurer que l'installation électrique répond aux codes et règlements nationaux et locaux.

### Outillage et matériaux requis pour l'installation :

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation.

- Niveau
- Tournevis Phillips n° 2
- Ruban à mesurer
- Tournevis à lame plate
- Pince
- Clé polygonale de 5/16"
- Ciseaux
- Couteau utilitaire

### IMPORTANT :

- Ne pas saisir la console pour déplacer le compacteur.
- Glisser le compacteur sur le carton ou le panneau de bois dur avant de déplacer le compacteur sur le plancher, pour empêcher d'endommager le revêtement du plancher.
- Ne pas laisser le châssis arrière du compacteur toucher le revêtement du plancher lors du soulèvement ou du déplacement du compacteur.

### Installation sous un comptoir

1. Mesurer la hauteur de l'ouverture de l'armoire. Le sommet du compacteur devrait être au moins à 1/8" (3 mm) du sommet de l'ouverture de l'armoire.

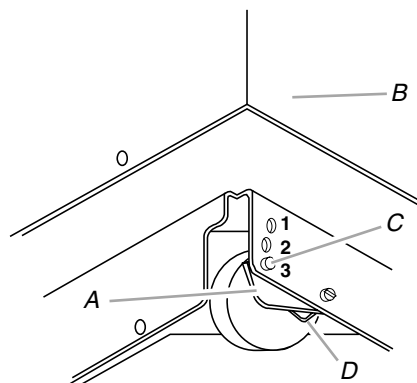
Les roues arrière sont pré-réglées pour l'ouverture d'une armoire d'une hauteur de 34 1/4" (87 cm). Voir Position "1" sur l'illustration suivante.

Pour ajuster les autres hauteurs d'ouverture d'armoire :

- Desserrer la vis autotaraudante, juste assez pour pouvoir extraire le piton du trou de positionnement "1".
- Déplacer la roue arrière et le piton à la position "2" ou "3" au besoin, pour la mesure d'ouverture de l'armoire :  
Position "2" : hauteur libre de 34 1/4" à 34 7/16"  
(87 à 87,5 cm)  
Position "3" : hauteur libre 34 7/16" à 34 5/8" (87,5 à 88 cm)

**REMARQUE :** Pour mettre d'aplomb l'appareil en position "3", vous devez peut-être ajouter des cales sous les pieds de nivellement.

- Serrer la vis. Répéter ces opérations pour l'autre roue arrière.

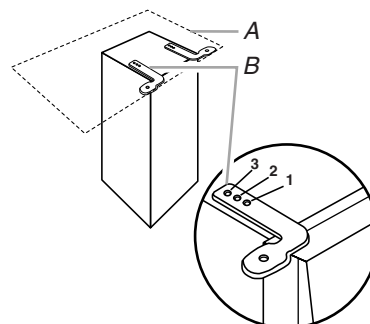


A. Bride porte-roue  
B. Caisse  
C. Piston de positionnement  
D. Vis autotaraudante (pivot)

2. Utiliser la pince pour abaisser les pieds de nivellement hors de l'armoire. Ajuster les pieds de sorte qu'il y aura un espace de 1/8" (3 mm) à 1/4" (6,4 mm) entre le sommet du compacteur et le sommet de l'ouverture de l'armoire. Placer le compacteur verticalement.
3. Déplacer le compacteur jusqu'au voisinage immédiat de la position d'installation finale.
4. Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
5. Déterminer si vous voulez que le cadre du compacteur ou le devant du tiroir soit en affleurement avec le devant de l'armoire.

Utilisant les deux vis n° 8 de 18 x 5/16" (8 mm), installer les brides qui restent au sommet de la caisse, au besoin :

- Si le châssis du compacteur doit être en affleurement avec l'avant de l'armoire, placer les vis de retenue de la bride dans les trous "1".
- Si le devant de la bride du tiroir du compacteur doit être en affleurement avec l'avant de l'armoire, placer les vis de retenue de la bride dans les trous "3".
- Si le compacteur doit être installé à une position intermédiaire, entre "1" et "3" placer les vis de retenue de la bride dans le trou "2".

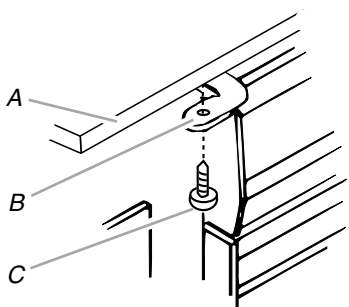


A. Dessus du comptoir  
B. Bride de retenue

6. Soulever lentement et légèrement le devant et faire rouler le compacteur dans l'ouverture de l'armoire.

En utilisant les deux vis n° 8 de 18 x 1/2" (12 mm), fixer les brides de retenue en-dessous du comptoir avec les vis de montage.

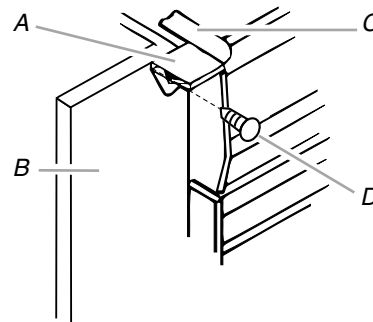
## Installation sous le comptoir



A. Dessus du comptoir  
B. Bride de retenue  
C. Vis de montage

Si les brides ne peuvent pas être fixées au-dessous du comptoir, fixer les agrafes de montage aux brides. Fixer le compacteur au devant de l'armoire avec les vis dans les agrafes de montage.

## Montage à l'avant de l'armoire



A. Agrafe de montage  
B. Armoire  
C. Bride de retenue  
D. Vis de montage

7. Saisir les côtés du tiroir du compacteur et placer le fond du tiroir dans les glissières. Soulever le tiroir par la poignée pour faire passer l'avant du tiroir au-dessus des butées. Fermer le tiroir. Vérifier qu'il est possible d'ouvrir facilement le tiroir. Si la pédale frotte contre le plancher, voir d'autres instructions à la section "Réglage de la pédale".

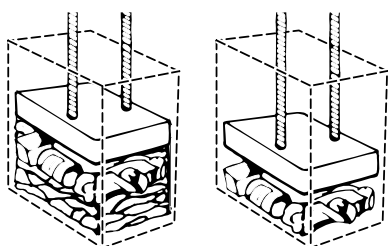
# UTILISATION DU COMPACTEUR

## Fonctionnement du compacteur

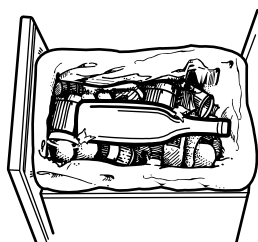
La presse de compactage est la partie du compacteur qui compresse les déchets. La presse de compactage ne descend pas jusqu'au fond du tiroir. Les premiers déchets chargés ne seront donc pas comprimés les premières fois que vous chargez le compacteur.

**REMARQUE :** Le tiroir du compacteur doit être rempli à plus de la moitié avant que le compacteur de déchets puisse commencer à compresser la charge.

Vous pouvez entendre un bruit lorsque le verre se brise. Des bouteilles en verre robuste peuvent ne pas se briser du tout. Les déchets dans un sac plein de compacteur occuperont environ le quart du volume original.



Charger les déchets volumineux, bouteilles et canettes au centre du tiroir. Les bouteilles ou les canettes qui n'ont pas été mises au centre du tiroir peuvent être coincées entre la presse et le tiroir. Le commutateur du tiroir peut détecter une "erreur de charge" et renvoyer la presse à la position "supérieure" sans qu'il y ait compactage.



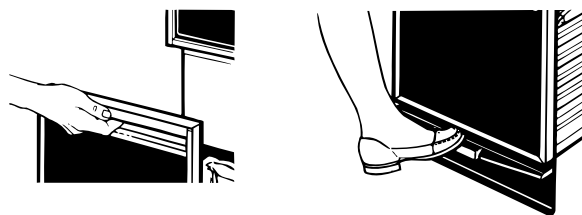
## Chargement

**IMPORTANT :** Ne pas enfoncer les articles dans le compacteur avec les pieds ou les mains.

**REMARQUE :** Vous ne verrez pas les déchets se faire presser les quelques premières fois que vous chargez le compacteur. Le tiroir du compacteur doit être environ à moitié rempli avant que le compacteur puisse commencer à presser la charge.

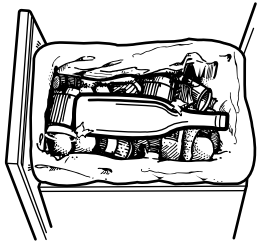
1. Ouvrir le tiroir. Soulever et tirer la poignée ou appuyer sur la pédale pour ouvrir le tiroir.

**REMARQUE :** L'appui sur la pédale ouvre le contenant de 3" à 6" (7,6 cm à 15,2 cm), selon la charge.



2. Placer les déchets dans le compacteur.
  - Envelopper de papier ou recouvrir les déchets humides ou salissants.
  - Ne pas mettre dans le compacteur des matières susceptibles de dégager des mauvaises odeurs, telles que de la viande crue, du poisson, des pelures de pamplemousse, des couches jetables ou des articles d'hygiène personnelle.

- Charger les bouteilles ou canettes sur le côté au centre du tiroir. Ne pas placer les bouteilles dans une position verticale.



3. Fermer le tiroir.

### Mise en marche du compacteur

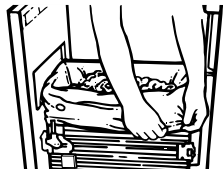
1. Ouvrir le contenant. Déposer les déchets.
2. Laisser le bouton à clé à la position ON (marche).
3. Fermer le contenant.
4. SOULEVER la pédale pied-actionnée de START (DÉBUT) pour commencer le programme.

### Enlèvement d'un sac rempli

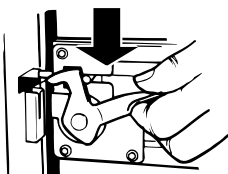
Lorsque les déchets sont comprimés jusqu'au sommet du tiroir, enlever le sac. Si le sac est trop lourd, compresser moins de déchets la fois suivante.

**IMPORTANT :** Ne pas enfoncer les articles dans le compacteur avec les pieds ou les mains.

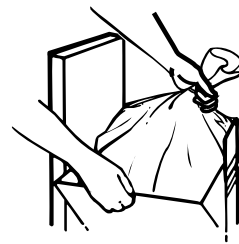
1. Tirer le tiroir pour l'ouvrir complètement.
2. Dégager le haut du sac des boutons de retenue du sac. Tirer vers le haut sur les 4 revers du sac. Fermer le sac avec les attaches fournies.



3. Abaisser le levier de verrouillage et incliner le côté du tiroir pour l'ouvrir.



4. Retirer le sac en le soulevant.



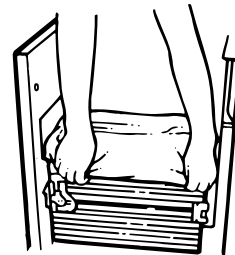
### Installation d'un nouveau sac

Ne pas utiliser d'autres sacs que ceux qui sont spécialement conçus pour être utilisés dans votre compacteur. Commander des sacs de remplacement pour le compacteur chez votre marchand local ou en composant le numéro sans frais sur la couverture ou à la section "Assistance ou Service".

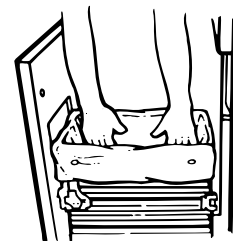
#### IMPORTANT :

Avant d'installer un nouveau sac, s'assurer que :

- Le côté du tiroir est bien verrouillé.
  - Le contenant est propre et exempt de débris.
1. Placer le sac plié dans le tiroir. Ouvrir le sac et replier le bord supérieur du sac par-dessus le bord du tiroir.



2. Immobiliser le sac en engageant les 4 trous pré-perçés sur les boutons de retenue du sac. Les trous s'agrandiront sur les boutons sans endommager le sac.
3. Pousser l'intérieur du sac contre le fond du tiroir, les côtés et les coins du tiroir, pour qu'il s'adapte bien.



# ENTRETIEN DU COMPACTEUR

Votre nouveau compacteur est conçu pour vous donner de nombreuses années de service fiable. Toutefois vous avez quelques mesures à prendre pour bien maintenir le rendement de votre compacteur. Cette section vous expliquera comment nettoyer et prendre soin de votre compacteur.

## Nettoyage

Avant de nettoyer le compacteur, tourner le bouton à clé (ou commutateur à clé) à OFF & LOCK (arrêt et verrouillage) et le retirer.

**REMARQUE :** Les services autres que les services décrits dans cette section doivent être exécutés par un représentant de service désigné.

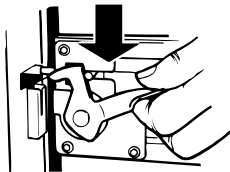
### Nettoyage des surfaces extérieures

1. Laver les surfaces extérieures (y compris l'acier inoxydable) avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou rugueux. Rincer et sécher à fond avec un chiffon doux.
2. Essuyer immédiatement les traces de renversement. Certains aliments peuvent endommager le fini s'ils sont laissés à la surface du compacteur à déchets.

### Nettoyage de l'intérieur du tiroir

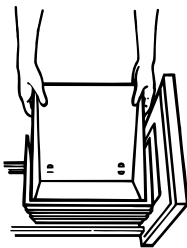
**REMARQUE :** Il est préférable de porter des gants protecteurs car des petits débris de verre peuvent se trouver dans la caisse.

1. Enlever le sac. Voir la section "Enlèvement d'un sac rempli".
2. Appuyer sur le levier de verrouillage à bascule (ou le loquet de verrouillage sur le côté).



3. Maintenir le levier dans cette position et incliner le côté du tiroir jusqu'à ce que le loquet dépasse le devant du tiroir.

**REMARQUE :** Il est possible de retirer le côté du tiroir en l'inclinant vers l'extérieur, puis en le soulevant.



4. Laver l'intérieur du tiroir avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Rincer et sécher à fond avec un chiffon doux.
5. Si le côté du tiroir a été enlevé, remettre le côté du tiroir en position inclinée.

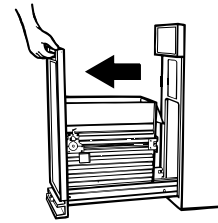
6. Abaisser le levier (ou loquet de verrouillage sur le côté) tout en poussant sur le côté du tiroir pour le remettre en position verticale.
7. Verrouiller le côté du tiroir en poussant le levier (ou loquet de verrouillage sur le côté) vers le haut.

### Nettoyage de l'intérieur de la caisse

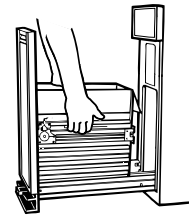
**REMARQUE :** Il est préférable de porter des gants protecteurs car des petits débris de verre peuvent se trouver dans le tiroir.

1. Tirer le tiroir vers l'extérieur jusqu'à la butée.

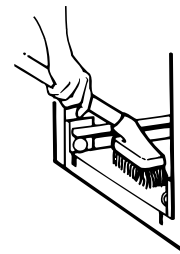
**REMARQUE :** Remarquer comment les roulettes du tiroir se déplacent dans les rainures. Il sera plus facile de replacer le tiroir lorsque vous aurez terminé le nettoyage.



2. Soulever le devant du tiroir pour franchir les butées.
3. Saisir les côtés du tiroir et le tirer jusqu'à ce qu'il sorte complètement. Le déposer délicatement.



4. Passer l'aspirateur à l'intérieur de la caisse. Les liquides renversés ou les déchets humides doivent être nettoyés à la main ou au moyen d'un aspirateur conçu pour aspirer les liquides.



5. Laver l'intérieur de la caisse avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Rincer et sécher à fond avec un linge doux.
6. Pour replacer le tiroir, saisir les côtés du tiroir et insérer les roulettes du tiroir dans les rainures.
7. Soulever le devant du tiroir et le pousser complètement au-delà des butées.

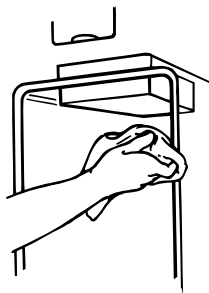
---

## Nettoyage de la presse

---

**REMARQUE :** Il est préférable des gants protecteurs car des petits débris de verre peuvent se trouver sur le revêtement de la presse.

1. Enlever les particules de verre en essuyant le revêtement de la presse avec un linge ou un essuie-tout.
2. Enlever les aliments avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent dans de l'eau tiède. Rincer et sécher à fond avec un linge doux.



---

## Nettoyage avant des vacances

---

Si vous vous absentez pendant plus de quelques jours, enlever le sac du compacteur. Enlever le bouton à clé (ou commutateur à clé) et le remettre hors de la portée des enfants.

---

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici; elles pourraient vous éviter le coût d'une visite de service.

---

### La presse ne compacte pas les déchets

---

- **Le tiroir est-il moins qu'à moitié rempli?**  
Le tiroir doit être rempli à plus de la moitié avant que les déchets soient pressés.

---

### Votre compacteur ne fonctionne pas

---

- **Le cordon d'alimentation est-il débranché?**  
Le brancher dans une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Le tiroir est-il complètement fermé?**  
Bien fermer le tiroir et remettre de nouveau en marche le compacteur.
- **Le bouton à clé est-il tourné au complètement sur START (mise en marche)?**  
Tourner le bouton à clé (commutateur à clé) complètement à START (mise en marche) et le relâcher (sur certains modèles). Voir la section "Mise en marche du compacteur".
- **Avez-vous appuyé sur ON (marche) avant d'appuyer sur START (mise en marche)?**  
Appuyer sur ON (marche) avant d'appuyer sur START (sur certains modèles le pied de presse a actionné la pédale de START (mise en marche). Voir la section "Mise en marche du compacteur".

---

### Le tiroir ne s'ouvre pas

---

- **La presse est-elle complètement relevée?**  
Le tiroir s'ouvre seulement lorsque la presse est complètement relevée.  
**Pour relever la presse des modèles avec bouton à clé (ou commutateur à clé) :**  
Tourner le bouton à clé (commutateur à clé) complètement à START (mise en marche) et le relâcher. Voir la section "Mise en marche du compacteur".  
**Pour relever la presse des modèles avec commandes à boutons-poussoirs :**  
Appuyer sur OFF (arrêt) et ensuite appuyer sur ON (marche). Voir la section "Mise en marche du compacteur".
- **Le programme Compress (compression solide) est-il enclenché?** Le tiroir reste FERME A CLEF jusqu'à ce que vous remettiez à l'état initial par le mécanisme de positionnement de pied urgent (sur certains modèles).

---

### Compression ou force insuffisante

---

- **Utilisez-vous assez souvent le programme de compression?**  
La compression donne le meilleur résultat lorsqu'on ne place que quelques articles à la fois.

---

### Les bouteilles ne se brisent pas

---

- **À quelle fréquence remarquez-vous cette situation?**  
Toutes les bouteilles ne se briseront pas à chaque fois. L'épaisseur du verre d'une bouteille ainsi que la nature des déchets en dessous de celle-ci peuvent empêcher la bouteille de se briser.

# RECYCLAGE AVEC VOTRE COMPACTEUR



Ces codes indiquent quel type de plastique a été utilisé dans la fabrication du contenant. Votre programme de recyclage confirmera quels sont les codes acceptés pour le recyclage.



Les plastiques avec ce symbole ne peuvent pas être recyclés.



Les articles avec ce symbole peuvent être recyclés ou ont été fabriqués à partir de matériaux recyclés.

Un compacteur rend plus efficaces les efforts de recyclage et de décharge de déchets.

## Directives de recyclage

Contactez votre programme de recyclage local ou les organisations locales de recyclage pour savoir quels sont les articles acceptés pour le recyclage et comment ils doivent être préparés et organisés. Ces programmes fourniront les directives essentielles de recyclage :

- Méthode et fréquence de la collecte - collectes par les services publics et centres de dépôt.
- Les catégories des articles recyclables et comment les distinguer. Les contenants en plastique sont identifiés par des codes à la base. Triez-les selon le numéro à l'intérieur des flèches triangulaires. Par exemple, la plupart des bouteilles en plastique de boissons gazeuses et certaines bouteilles de nettoyants ont le code 1; la plupart des cruches de lait et d'eau et les contenants de produits de lessive et d'hygiène personnelle ont le code 2. Les contenants en papier et les boîtes en carton ont aussi des symboles de recyclage pour indiquer si le contenant est recyclable.
- Préparation des articles recyclables. La plupart des programmes de recyclage fournissent des directives spécifiques sur la préparation. Par exemple, il faut rincer les canettes en aluminium et les contenants en plastique et enlever les couvercles, mais souvent les étiquettes peuvent demeurer à la surface.

## IMPORTANT :

- Certains articles, tel que le verre, ne devraient pas être mis au compacteur.
- La plupart des programmes de recyclage n'accepteront pas le verre concassé.
- Vérifier votre programme de recyclage pour des directives spécifiques sur la préparation des articles recyclables.

## Organisation de l'espace de recyclage

Des poubelles pratiques de recyclage sont fabriquées pour convenir dans le tiroir du compacteur. Ces poubelles, de même que les sacs en plastique de compacteur peuvent être achetés dans une variété de couleurs dans les magasins de quincaillerie et les supermarchés. Établir un système de sacs classés par couleur dans un endroit choisi, pour le traitement des articles recyclables. Chaque couleur peut représenter une catégorie d'articles recyclables, d'après les types spécifiés par votre programme de recyclage. Séparer les articles recyclables des articles non recyclables :

- Les articles recyclables peuvent être triés en utilisant les sacs avec codes de couleur. Préparer les articles d'après les directives fournies par votre programme de recyclage.
- Les articles non recyclables devraient être passés au compacteur parce que la compression réduit le volume de déchets à sa taille originale : quatre sacs de déchets peuvent être compactés en un sac. Ceci contribue à réduire le volume de décharge contrôlée et les charges relatives au transport d'ordures.

**N'OUBLIEZ PAS :** Ne vous attendez pas à ce que les articles qui contiennent peu d'air, tels que les journaux pliés, deviennent très compacts.

## Compactage d'articles recyclables

La plupart des programmes de recyclage demandent que le client écrase ou aplatisse les articles recyclables tels que les plastiques, les canettes et le carton. Le compactage des articles recyclables contrôle le volume et ainsi réduit les frais de transport et aide aussi à contrôler l'espace de recyclage plus efficacement. Le compacteur est idéal pour une telle tâche. Lorsque le sac en plastique est assez plein pour demander d'être rendu compact, placer le sac dans le tiroir tel qu'indiqué dans "Installation d'un nouveau sac". Ensuite suivre les instructions dans "Utilisation du compacteur". Lorsque le programme de compactage est complété, enlever le sac en plastique tel qu'indiqué dans "Enlèvement d'un sac rempli" et le remettre en remisage jusqu'à ce qu'il soit assez rempli pour être recyclé.

Réduire - Réutiliser - Recycler

---

# ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, consulter la section “Dépannage”. Ce guide peut vous faire économiser le coût d’une visite de service. Si vous avez encore besoin d’aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d’un appel, veuillez connaître la date d’achat, les numéros de modèle et de série au complet de l’appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

---

## Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d’employer uniquement des pièces de rechange FSP®. Ces pièces de rechange conviendront bien et fonctionneront bien parce qu’elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

Pour localiser des pièces de rechange FSP® dans votre région, nous appeler ou téléphoner au centre de service désigné le plus proche.

---

## Pour l’assistance

Téléphoner sans frais au Centre pour l’eXpérience de la clientèle de Whirlpool Canada LP au : **1-800-807-6777**.

**Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :**

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d’appareils électroménagers.
- Renseignements sur la garantie.
- Utilisation et consignes d’entretien.
- Ventes d’accessoires et pièces de rechange.

- Références aux marchands locaux, aux distributeurs de pièces de rechange et aux compagnies de service. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

---

## Pour plus d’assistance

Si vous avez besoin de plus d’assistance, vous pouvez nous écrire en soumettant toute question ou préoccupation au :

Centre pour l’eXpérience de la clientèle  
Whirlpool Canada LP  
200 – 6750 Century Avenue  
Mississauga ON L5N 0B7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l’on peut vous joindre dans la journée.

---

## Accessoires

Dans le but d’assurer le bon fonctionnement de votre compacteur, n’utiliser que les pièces de rechange FSP®. Pour commander des pièces de rechange ou des accessoires, composer le **1-800-253-1301** et demander le numéro de pièce approprié ci-dessous ou communiquer avec votre marchand Whirlpool agréé. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

**Sacs de rechange** – Téléphoner pour le numéro de pièce.

---

# GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL CORPORATION

---

## GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque l'appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté. À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie limitée ne s'applique pas. Une preuve de la date d'achat original est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

---

## ARTICLES EXCLUS DE LA GARANTIE

### La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de pièces consommables ou de produits nettoyants non approuvés par Whirlpool.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. Toute perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
7. Les coûts associés au transport du gros appareil ménager du domicile pour réparation. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile et seul le service à domicile est couvert par la présente garantie.
8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
9. Les frais de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Whirlpool autorisé n'est pas disponible.
10. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
11. Les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés. La présente garantie est nulle si le numéro de série d'usine a été modifié ou enlevé du gros appareil ménager.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

---

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

---

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**. 2/09